

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
Proyectos Torino S.A.C.  
Av. La Encalada 1010 Int. 203  
Urb. Monterrico, Santiago de Surco  
CONTACTO: ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3ZIHDE	Booking No. 9LIM016535
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
Cia Fru&Ver Madrid S.L.  
CIF :B83703058  
Mercamadrid Nave A, Puestos 20-26  
Madrid 28053 / Email:  
velilla.ignacio@fruiver.com \*

Export References  
Vessel IMO No.: 9190755  
INTBL: LI016535 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 9)  
TRANSBULL ALGECIRAS  
Paseo de la conferencia 13, 2:A  
11207 Algeciras (Cadiz)  
Tel: +34 956 66 4096 - Ext.: 115  
ATTN Departamento Aduanas \*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*	
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel LEDA MAERSK	Voyage 927W
Port of Discharge ALGECIRAS	Place of Delivery* ALGECIRAS	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**  
Originals to be released at  
ALGECIRAS  
Freight payable at  
ALGECIRAS  
Mode Load Area  
Mode Disch. Area

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

1st Transshipment port : BALBOA PA  
2nd Transshipment port : MANZANILLO PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1156409 5280 BOXES 23760.000 KGS

Seal-Numbers  
003PL009037  
HS412654  
HS333427  
Tare: 4420 KG  
Size: 40' Type: RT  
Cnt. Ld.: FCLFCL  
114994  
5280 BOXES WITH FRESH AVOCADO VARIETY  
HASS  
(5280 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD  
HASS)  
HS CODE: 0804400000  
THERMOREGISTERS:  
200000018156 / 200000018176  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
CONTROL ATMOSPHERE:  
CO2: 6%  
O2: 4%  
FREIGHT COLLECT  
\*TELEFONO: 91 7856512 FAX: 91  
7862804  
\*\*EMAIL: ADUANAS@TRANSBULLALGECIRAS.COM  
FAX: +34 956 634 699

CARGO TO BE TRANSHIPMENT AT MANZANILLO  
PA ON TO VESSEL HAMMONIA EMDEN V.929E  
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
with Controlled Atmosphere set at the  
temperature of 5.00 C,  
ventilation closed/off and  
dehumidification off. Carrier not liable  
for oxygen and carbon dioxide levels  
unless this is due to a failure of the  
system or equipment.

HS BL 01-19

Page: 1 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 13.07.19
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

ALGECIRAS  
13.07.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
Proyectos Torino S.A.C.  
Av. La Encalada 1010 Int. 203  
Urb. Monterrico, Santiago de Surco  
CONTACTO: ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3ZIHDE	Booking No. 9LIM016535
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
Cia Fru&Ver Madrid S.L.  
CIF :B83703058  
Mercamadrid Nave A, Puestos 20-26  
Madrid 28053 / Email:  
velilla.ignacio@fruiver.com \*

Export References  
Vessel IMO No.: 9190755  
INTBL: LI016535 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 9)  
TRANSBULL ALGECIRAS  
Paseo de la conferencia 13, 2:A  
11207 Algeciras (Cadiz)  
Tel: +34 956 66 4096 - Ext.: 115  
ATTN Departamento Aduanas \*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU  
Point and country of origin

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*	
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel LEDA MAERSK	Voyage 927W
Port of Discharge ALGECIRAS	Place of Delivery* ALGECIRAS	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**  
Originals to be released at  
ALGECIRAS  
Freight payable at  
ALGECIRAS  
Mode Load Area  
Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

5280 BOXES 23760.000 KGS

FREIGHT COLLECT SHIPPER'S PREMISES AND RISK CONDITION OF THE CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME  
CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT CARRIER NOT LIABLE FOR CARGO DAMAGE TO THE CURTAIN OR

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4042.000 USD		4042.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	958.000 USD		958.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	290.000 EUR		290.00 EUR	
SECURITY CH.	LUMPSUM	9.000 EUR		9.00 EUR	
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD		1500.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				6535.00 USD	
				299.00 EUR	

Agreement No. (s) :LPEC9000262-00032

HS BL 01-19

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 13.07.19
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
ALGECIRAS  
13.07.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER